

# Contents

|   |     |
|---|-----|
| Acknowledgments   | xi  |
| Introduction  |     |
| Gender, Nation, and Immigration in the New Europe<br><i>Sidonie Smith and Gisela Brinker-Gabler</i>   | 1   |
| <b>Part I. Post/Coloniality in the New Europe</b>   |     |
| 1 / Ethnicity on the French Frontier<br><i>Winifred Woodhull</i>  | 31  |
| 2 / Narrative Strategies and Postcolonial<br>Identity in Contemporary France:<br>Leïla Sebbar's <i>Les Carnets de Shérazade</i><br><i>Françoise Lionnet</i> | 62  |
| 3 / (Con)figuring Identity:<br>Cultural Space of the Indo-British Border Intellectual<br><i>Gita Rajan</i>  | 78  |
| 4 / Black British Women Writing the<br>Anti-Imperialist Critique<br><i>Carole Boyce Davies</i>  | 100 |
| 5 / Looking through Non-Western Eyes:<br>Immigrant Women's Autobiographical Narratives in Italian<br><i>Graziella Parati</i>                                | 118 |

- 6 / Exile in the Promised Land: Self-Decolonization  
and Bodily Re-Membering in Ken Bugul's *The Abandoned Baobab*  
*Julia Watson* 143
- Part II. The New Europe and Its Old Margins**
- 7 / Reclaiming Space: Jewish Women in Germany Today  
*Karen Remmler* 171
- 8 / Hidden Subjects, Secret Identities: Figuring Jews, Gypsies,  
and Gender in 1990s Cinema of Eastern Europe  
*Catherine Portuges* 196
- 9 / Migrants' Literature or German Literature?  
Torkan's *Tufan: Brief an einen islamischen Bruder*  
*Leslie A. Adelson* 216
- 10 / Scheherazade's Daughters: The Thousand and  
One Tales of Turkish-German Women Writers  
*Azade Seyhan* 230
- 11 / "Life from Its Very Beginning at Its End":  
The Unhomely Boundaries in the Works of  
Bulgarian Author Blaga Dimitrova  
*Hannelore Scholz* 249
- 12 / Exile, Immigrant, Re/Unified:  
Writing (East) Postunification Identity in Germany  
*Gisela Brinker-Gabler* 264

**Part III. Nationalisms, Gender, and Sexualities**

|  |     |
|--|-----|
| 13 / EU-phoria? Irish National Identity, European Union,<br>and <i>The Crying Game</i><br><i>Katrina Irving</i>                    | 295 |
| 14 / Maternal Abject, Fascist Apocalypse, and Daughter<br>Separation in Contemporary Swedish Novels<br><i>Ebba Witt-Brattström</i> | 315 |
| 15 / <i>Ona</i> : The New <i>Elle</i> -Literacy and the Post-Soviet Woman<br><i>Greta N. Slobin</i>                                | 337 |
| 16 / What Are Women Made Of? Inventing<br>Women in the Yugoslav Area<br><i>Svetlana Slapšak</i>                                    | 358 |
| Contributors   | 375 |
| Index  | 379 |